

Bard
Graduate
Center: Decorative
Arts, Design
History, Material
Culture

Our
MA & PhD
Programs
focus on
the cultural
history
of the
material
world.

For information on
upcoming exhibitions,
visit bgc.bard.edu/gallery

Open House Dates

October 23, 11am–1pm
November 13, 11am–1pm
December 4, 11am–1pm

**Application
Deadlines**

For part-time and
full-time students the
deadline is

January 3, 2012.

Fellowships and
scholarships are
available for qualified
students.

RSVP

38 West 86th Street
New York, NY 10024
T 212 501 3019
E admissions@bgc.bard.edu
W bgc.bard.edu/admissions

CAMBRIDGE

JOURNALS

Modern Asian Studies

Editors

Joya Chatterji, University of Cambridge, UK

Book Review Editor

Norbert Peabody, University of Cambridge, UK

Modern Asian Studies promotes an understanding of contemporary Asia and its rich inheritance. Covering South Asia, South-East Asia, China, and Japan, this bi-monthly journal publishes original research articles concerned with the history, geography, politics, sociology, literature, economics, social anthropology and culture of the area. It specialises in the longer monographic essay based on archival materials and new field work. Its expanded book review section offers detailed and in-depth analysis of recent literature.

Price information

is available at: <http://journals.cambridge.org/mas>

Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at
<http://journals.cambridge.org/alerts>



Modern Asian Studies

is available online at:
<http://journals.cambridge.org/mas>

To subscribe contact Customer Services

in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070

Fax +44 (0)1223 325150

Email journals@cambridge.org

in New York:

Phone +1 (845) 353 7500

Fax +1 (845) 353 4141

Email

subscriptions_newyork@cambridge.org

For free online content visit:
<http://journals.cambridge.org/mas>



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

JOURNALS

Journal of the Royal Asiatic Society

Published for the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland

Editor

Sarah Ansari, University of London, UK

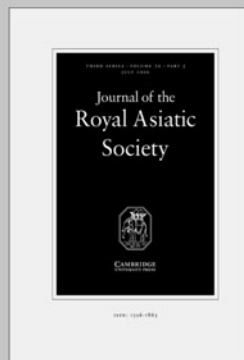
The *Journal of the Royal Asiatic Society* is distinguished by its longevity and also by its consistency in providing a forum for scholarship of the highest quality on South Asia, the Middle East (together with North Africa and Ethiopia), Central Asia, East Asia and South-East Asia since 1834. It publishes articles on history, archaeology, literature, language, religion and art, and also reviews of newly published books in these fields.

Price information

is available at: <http://journals.cambridge.org/jra>

Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at
<http://journals.cambridge.org/alerts>



Journal of the Royal Asiatic Society

is available online at:
<http://journals.cambridge.org/jra>

To subscribe contact Customer Services

in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070
Fax +44 (0)1223 325150
Email journals@cambridge.org

in New York:

Phone +1 (845) 353 7500
Fax +1 (845) 353 4141
Email
subscriptions_newyork@cambridge.org

For free online content visit:
<http://journals.cambridge.org/jra>

 **CAMBRIDGE**
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

JOURNALS

International Journal of Middle East Studies

Published under the auspices of the Middle East
Studies Association of North America

Editor

Beth Baron, *The Graduate Center, CUNY, USA*

The *International Journal of Middle East Studies* publishes original research on politics, society and culture in the Middle East from the seventh century to the present day. The journal also covers Spain, south-east Europe, Africa, and parts of South Asia and the former Soviet Union for subjects of relevance to Middle Eastern civilization. Particular attention is paid to the history, politics, economics, anthropology, sociology, literature, and cultural studies of the area and to comparative religion, theology, law, and philosophy. Each issue contains approximately 50 pages of detailed book reviews.



International Journal of Middle East Studies

is available online at:

<http://journals.cambridge.org/mes>

To subscribe contact Customer Services

in Cambridge:

Phone +44 (0)1223 326070

Fax +44 (0)1223 325150

Email journals@cambridge.org

in New York:

Phone +1 (845) 353 7500

Fax +1 (845) 353 4141

Email

subscriptions_newyork@cambridge.org

Free email alerts

Keep up-to-date with new
material – sign up at

journals.cambridge.org/register

For free online content visit:
<http://journals.cambridge.org/mes>



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

JOURNALS

Journal of **African Law**

A journal of the
School of Oriental and African Studies (SOAS)

See the homepage or read FREE sample articles
journals.cambridge.org/jal

During the past 50 years the *Journal of African Law* has established itself as the leading journal in its field. Its wide coverage encompasses the laws of sub-Saharan African countries. Its authoritative and thought provoking articles address contemporary legal issues and highlight issues of international and comparative significance.



Sign up for FREE content alerts at
journals.cambridge.org/jal-alerts



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

GUIDELINES FOR CONTRIBUTORS

The *Bulletin of the School of Oriental and African Studies (BSOAS)* is an international journal publishing research and reviews in the arts, humanities, law and social sciences relating to Africa and Asia. It has been a platform for new ideas and discoveries since 1917. It publishes material by scholars from all over the world and its Editorial Board is advised by specialists from many countries. Authors are encouraged to situate their articles within the broader context of the field of studies and to write in such a way that they be understood by interested non-specialists. *BSOAS* welcomes submissions on the history, religions, languages, laws, artistic cultures, and related fields pertaining to the societies and countries of Asia and Africa.

Article submission

Articles for consideration should be sent to: The Editorial Office, Bulletin of SOAS, SOAS, Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1H 0XG or emailed to:

bulletin@soas.ac.uk

Submission of an article implies that it has not previously been published and has not been accepted for publication elsewhere. The maximum length for a paper is 12,000 words including notes and bibliography; *The Bulletin* also publishes shorter communications of around 2,500 words. Articles should be sent as .pdf email attachments to: bulletin@soas.ac.uk. Please include an abstract of not more than 150 words. Alternatively authors may send, in duplicate, double-spaced hard copy (including footnotes, which should be given separately at the end).

Spelling is British English. On acceptance of articles authors are required to supply an MS Word version of their paper.

References. The preferred style of reference is citation by author and date, e.g. Robinson (2000: 80) including a complete reference list giving full bibliographical details as follows:

Robinson, Chase F. 2000. *Empire and Élités after the Muslim Conquest: The Transformation of Northern Mesopotamia*. (Cambridge Studies in Islamic Civilization.) Cambridge: Cambridge University Press.

A clear system of abbreviations or other critical apparatus should be used for archival and manuscript sources.

The following system of references will also be accepted: a first footnote citation giving full bibliographical data, e.g. M. Boyce, *Zoroastrianism: Its Antiquity and Constant Vigour* (Columbia Lectures on Iranian Studies, 7, Costa Mesa:

Mazda, 1992), 187. Thereafter by short title; op. cit. should be avoided and *ibid.* used only to refer to the reference immediately preceding.

Titles of books and journals are italicized with initial capitals. Citation by volume and part is in the following form: *BSOAS* 60/1, 1997, 231–9. Titles of articles are roman within double quotation marks.

Illustrations and scripts. Line drawings, graphs, etc., should be supplied as good quality originals for scanning, or electronically. Authors are responsible for clearing copyright permissions and providing the acknowledgement line. Photos and non-roman scripts, including Chinese and Japanese characters, will only be accepted where they are essential to the text. Scripts and characters should be provided electronically, in a Unicode-compatible font for electronic typesetting; in case of difficulty please contact the editorial office in the first instance.

Transliteration. Diacritical marks must be given in full and consistently on all transliterated text (though note that where words have become Anglicized this does not apply). More detailed guidelines on the romanization of various language groups are available from the editorial office.

Further guidelines on the production of articles are sent out on acceptance for publication.

Proofs

First proofs of articles and reviews are sent to authors and should be returned by the deadline given. Corrections should be limited to factual and typographical errors. Proofs are sent in the form of a .pdf attachment to an email message.

Copyright

It is a condition of publication that authors assign copyright to the School of Oriental and African Studies. This ensures that requests from third parties to reproduce articles are handled efficiently and consistently and will also allow the article to be as widely disseminated as possible. In assigning copyright authors may use their own material in other publications provided that the journal is acknowledged as the original place of publication.

Offprints

Authors will receive 25 offprints of their article and will have the opportunity to order further copies on the order form sent out with proofs.

Contents

Articles

- 353 Early New Persian in Syriac script: Two texts from Turfan
NICHOLAS SIMS-WILLIAMS
- 375 Craftsmen, upstarts and Sufis in the late Mamluk period
DORIS BÈHRENS-ABOUSEIF
- 397 Religious poetry from the Quranic milieu: Umayya b. Abī l-Ṣalt on the fate of the Thamūd
NICOLAI SINAI
- 417 A poem to carp about? Poem 16–3828 of the *Man'yōshū* collection
EDWINA PALMER
- 437 Early references to collective punishment in an excavated Chinese text: analysis and discussion of an imprecation from the Wenxian covenant texts
CRISPIN WILLIAMS
- 463 Obituary
- 469 Book reviews



Published by Cambridge University Press
on behalf of the School of Oriental and
African Studies, University of London

Cambridge Journals Online

For further information about this journal
please go to the journal web site at:
journals.cambridge.org/bsc



MIX
Paper from
responsible sources
FSC® C007785

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS